

**Thirty-Second Sunday in Ordinary Time November 11-12
XXXII Domingo del Tiempo Ordinario Noviembre 11-12**

Welcome Visitors! ¡Bienvenidos Visitantes!

PARISH CALENDAR NOVEMBER– NOVIEMBRE

14 Pre-baptismal classes 5 pm
21 KC meetings 7 pm at JP room
23 Thanksgiving day, *Office is closed*
23 Thanksgiving Mass 9 am English / 10 am Spanish
24 Day after Thanksgiving day, *Office is closed*
26 Christ the King

SUNDAY COLLECTION

4-5th of November \$3,573 Amount needed to reach our budget: \$3,774. **Under Budget: \$201**

COLECTA DEL DOMINGO

4-5 de noviembre \$3,573. Necesario para nuestro presupuesto: \$3,774. **Faltante: \$201**

CAPITAL CAMPAIGN DEBT 2017

August \$68,500 September \$67,000 October \$64,500

ACA 2017 GOAL/META \$30,466

PAID IN OCTOBER/PAGADO EN OCT. \$30,388

OWED/DEUDA \$78

BAPTISMAL CLASS please note that our English baptismal classes will be on the first Tuesday of every month with the exception of the month of November 2017 it will be on the 14th. To register please come to the office. If you have any questions you can call us at 877-2813.

CLASES BAUTISMALES por favor noten que nuestras clases bautismales en español serán el ultimo viernes del mes con la excepción del mes de noviembre del 2017. **En noviembre no habrá clases.** Por favor vengan a la oficina para registrarse con los documentos apropiados. Si tiene alguna pregunta nos pueda llamar al 877-2813

ANNUAL CATHOLIC APPEAL 2018

Thank you for your participation!

Our Goal is: **\$18,530**

Total money pledged: **\$ 16,554**

Total donors for the ACA: **82**

Total number of registered families: **905**

Money needed to reach our goal: **\$1,976**

Number of Families that need to participate on the ACA this year: **823**

We are most grateful to our loyal donors and the new donors who have pledged to the Diocesan Annual Catholic Appeal. If you were not present or prepared to make a pledge last weekend, we invite you to do so today. Your gift is essential to sustaining the many ministries of the Diocese of Yakima.

CAMPAÑA ANUAL DE COOPERACION DIOCESANA 2018 ¡Gracias por su participación !

Nuestra meta es: **\$18,530**

La cantidad total prometido es: **\$ 16,554**

Total de donadores para el ACA: **82**

Total de familias registradas: **905**

Cantidad que falta para alcanzar nuestra meta: **\$1,976**

Numero de familias que necesitan participar en el ACA este año: **823**

Estamos muy agradecidos a nuestros leales donadores y a los nuevos que han hecho una promesa a la Campaña Anual de Cooperación Diocesana. Si usted no estuvo presente o no estaba preparado para hacer una promesa la semana pasada, le invitamos a que la haga hoy. Su donación es muy importante para apoyar los muchos ministerios de la Diócesis de Yakima.

SUBSTITUTE CATECHISTS NEEDED Our Religious Education program is in need of volunteers that are available on Mondays or Wednesdays from 5:15 p.m. to 7 p.m. when a catechist is unable to make it to class. During these coming months especially we will be in need of a steady substitute to teach on Wednesdays for our second year 2-3rd grade class. If you are available and would like to help in this ministry or if you would like more information please contact Leticia Rios at drestpclaver@gmail.com or call her at 877-2813

NECESITAMOS CATEQUISTAS SUSTITUTAS

Nuestro programa de Educación Religiosa necesita voluntarios que están disponibles cuando una catequista no pueda asistir a clase los lunes o miércoles de 5:15 p.m. a 7 p.m. Durante estos próximos meses, especialmente necesitaremos un sustituto continuo para enseñar los miércoles para nuestra clase de segundo año de 2º a 3er grado. Si está disponible y desea ayudar en este ministerio o si desea obtener más información, por favor comuníquese con Leticia Ríos en drestpclaver@gmail.com o llámela al 877-2813.

HAPPY ANNIVERSARY– FELIZ ANIVERSARIO

November 14 36th Jose & Irma Rodriguez

November 16 49th Ramon & Margarita Tobias



HAPPY BIRTHDAY!/ ¡FELIZ CUMPLEAÑOS!

Nov 12 Mel Baluca, Emily Hoptowit, Jesus Tapia, Lizbeth Camargo, Roberto Munoz, Jonathan Luna

Nov 13 Lorenzo Juarez, Jasmin Reynoso, Marco Trujillo

Nov 14 Guadalupe Herrera, Adalberto Tellez, Jose Lechuga

Nov 15 Michael Nunez, Nancy Ortiz, Ruby Torrico, Yolanda Ramirez, Juan Carlos Prieto



Nov 16 Eduardo Arroyo, Carlos Guizar, Adrian Moreno, Danielle Ramirez, Javier Soto, Laura Vaca

Nov 17 Kathleen Crook, Marisa Farias, Jeovani Barrera, Maria Castro, Fabian Lopez Jr.

Nov 18 Elias Arias, Yesenia Calvario, Maria Eva Romero

Call the Parish Office to remove or add a name: 877-2813 Thank you!

Para retirar o agregar nombres llame al: 877-2813 ¡Gracias!

RELIGIOUS EDUCATION CALENDAR—CALENDARIO DE EDUCACION RELIGIOSA

Sunday First Year Confirmation	Monday First Communion & 2nd Year Conf.	Wednesday First Communion
November 12 Classes 19 Classes 26 No Classes Thanksgiving Break	November 13 Classes 20 Classes 27 Classes	November 15 Classes 22 No Classes Thanksgiving Break 29 Classes
December 3 Classes 10 Classes 17 No Classes Winter Break	December 4 Classes 11 Classes 18 No Classes Winter Break	December 6 Classes 13 Classes 20 No Classes Winter Break

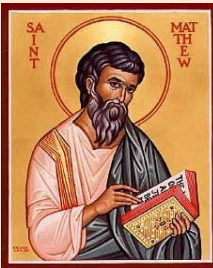


CHRISTMAS BASKETS we are hoping to start this ministry again this holiday season. We are asking for all of your support. Whether it be your time, talent, or treasure that you can donate for those families that are in need in our parish. Please prayerfully consider helping this ministry. We will have envelopes available in the

back of the church if you wish to donate and you can leave them in the collection basket during any mass. If you have any questions or would like to help please call Estela Vasquez 945-1673

CANASTAS DE NAVIDAD. Esperamos comenzar este ministerio de nuevo esta temporada de fiestas. Estamos pidiendo todo su apoyo. Ya sea su tiempo, talento o tesoro, que puede donar para las familias que están necesitadas en nuestra parroquia. Por favor, considere piadosamente ayudar a este ministerio. Tendremos sobres disponibles en la parte posterior de la iglesia si desea donar y pueden dejarlos en la canasta de la colecta durante cualquier misa. Si tiene alguna pregunta o desea ayudar, por favor llame a Estela Vásquez al 945-1673.

STEWARDSHIP REFLECTION



“Therefore, stay awake, for you know neither the day nor the hour.” Christ cautions us often concerning our sense of conversion and timing. It has a lot to do with procrastination — that is, putting something off or delaying something which needs to be accomplished. Most of us understand the importance of living up to Christ’s expectations and living life in a way to which He has called us. In other

words, we comprehend that we need to be His disciples, but we seem to find excuses and reasons not to totally commit to that. That is exactly the issue Jesus is addressing in today’s Gospel from St. Matthew, which is essentially the Parable of the Ten Virgins. Are we truly prepared for the return of Christ, the Second Coming? In a sense it has everything to do with death. We may not wish to think about it but we do know that death is inevitable, and have we done everything we need to do to be prepared? It was St. Augustine of Hippo who said, “God has promised forgiveness to your repentance, but He has not promised tomorrow to your procrastination.” Like the Virgins in the parable, we cannot wait. Now, this very moment, is the time for us to do what God has called us to do, and that is live lives of stewardship in service and love to others. There are indeed no promises about tomorrow, but Christ has offered us hope for eternal life. Have we done everything we need to do to be ready? (From: <http://www.catholicsteward.com/blog>)

REFLEXIÓN DE CORRESPONSABILIDAD

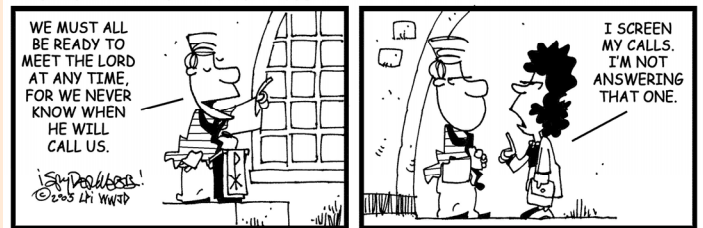
"Por lo tanto, mantente despierto, porque no sabes ni el día ni la hora". Cristo nos advierte sobre nuestro sentido de conversión y tiempo. Tiene mucho que ver con la procrastinación, es decir, aplazar o retrasar algo que debe lograrse. La mayoría de nosotros entiende la importancia de estar a la altura de las expectativas de Cristo y de vivir la vida de una manera que Él nos ha llamado. En otras palabras, comprendemos que debemos ser Sus discípulos, pero parece que encontramos excusas y razones para no comprometernos totalmente con eso. Ese es exactamente el tema que Jesús está abordando en el Evangelio de hoy de San Mateo, que es esencialmente la Parábola de las Diez Vírgenes. ¿Estamos verdaderamente preparados para el regreso de Cristo, la Segunda Venida? En cierto sentido, tiene mucho que ver con la muerte. Puede que no deseemos pensar en ello, pero sí sabemos que la muerte es inevitable, y ¿hemos hecho todo lo que necesitamos para estar preparados? Fue San Agustín de Hipona quien dijo: "Dios ha prometido perdón a tu arrepentimiento, pero no ha prometido mañana a tu postergación". Al igual que las vírgenes en la parábola, no podemos esperar. Ahora, este mismo momento, es el momento para que hagamos lo que Dios nos ha llamado a hacer, y eso es vivir vidas de corresponsabilidad en el servicio y amor a los demás. De hecho, no hay promesas sobre el mañana, pero Cristo nos ha ofrecido la esperanza de la vida eterna. ¿Hemos hecho todo lo que tenemos que hacer para estar listos?



OPEN HOUSE Please join Catholic Charities Serving Central Washington at an Open House at Growing Hope Child & Family Development Center on Tuesday, November 21, from 4 to 6 p.m.

The Center is home to more than 70 early learning program staff members who work out of this site and provide services across Central Washington. It also encompasses our Early Childhood Education and Assistance Program (ECEAP) classrooms for low-income children, ECLIPSE classrooms for children with developmental delays and challenging behaviors, and infant and toddler child care. The open house will include a tour of the facility, a short program, and a blessing from Bishop Tyson. Due to limited parking by the building, please park in the main Diocese of Yakima/Catholic Charities parking lot.

32ND ORDINARY SUNDAY / WISDOM & DEATH



DATE	MASS	GREETERS	MINISTERS OF COMMUNION	LECTORS	SERVERS	COUNTERS	LINENS
Nov 11	5:00 PM	Hagarty	Mary Ramos	Madeline Dunn			Edith
	7:00 pm		Miguel Castro	María Castro			Edith
Nov 12	9:00 AM	2nd Yr Conf Youth	Luis, Edith & Mónica	2nd Yr Conf Youth	2nd Yr Conf Youth	Estela & Barbara Heilman	Edith
	11:00AM		Benjamín, Asunción y Flora	Sergio y María	Mariana & Bianca		Edith
	1:00 PM	Suarez & Benitez	Sergio, Lilia, Francisco y Angelita S	Gloria Pérez	Fátima & Ricardo		Edith
Nov 18	5:00 PM	Hagarty	Madeline Dunn	Diana Hernandez			Edith
	7:00 pm		Miguel Castro	María Castro			Edith
Nov 19	9:00 AM	Espinoza	Simon, Sandra & Mónica	Lowela Rickert	Chanelle & Sheriden	Estela & Barbara	Edith
	11:00AM		Irasema, Sergio, María y Martha	Manuel Pulido	Mariana & Bianca		Edith
	1:00 PM	Suarez & Benitez	Jose, Reynalda, Hilaria y Angelita M	Alejandra Román	Fernando & Melissa		Edith